



裁军审议委员会

第二二二三次会议

2012年4月4日星期三下午3时举行
纽约

主席： 罗曼-莫雷先生 (秘鲁)

下午3时20分开会。

工作安排

主席(以西班牙语发言)：今天上午进行了冗长的非正式辩论，目的在于达成协议。不幸的是，我们未能达成此类协议。因此，我们决定今天下午开始一般性辩论，只要没有代表团要求留出更多时间继续进行非正式谈判的话。如果没有人提出此类要求，我将开始一般性辩论。

我愿再次重申，我充分致力于就我们的议程达成一致。为此，任何代表团或代表团集团想这样做的时候，我们都有重建讨论我们工作的非正式讨论组的选择。

一般性辩论(续)

梅西耶·于尔根松女士(法国)(以法语发言)：主席先生，首先，我谨向你转达我国代表团对你当选联合国裁军审议委员会(裁审会)本届会议主席的祝贺，并祝贺你数周来特别是最近几天所做的不懈努力。我还要感谢大会主席、纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔阁下和裁军事务高级代表安格拉·凯恩女士。我愿赞扬她被任命该职。

现在，我谨简要谈谈与法国立场有关的几个方面。

我们即将迈入新的三年周期。法国强烈希望，本周期特别是今年的会议将卓有裨益，为新形势添砖加瓦，这一新的形势近两年来一直是国际社会这方面努力的特征，它体现在：不扩散核武器条约缔约国2010年审议大会取得成功结果；《集束弹药奥斯陆公约》和新《裁武协定》生效；生物武器公约缔约国审议大会取得积极成果；首尔核安全首脑会议取得进展；以及联合国武器贸易条约大会筹备进程取得进展。所有这些成功都表明，只要普遍持开放和建设性心态，我们就能够在裁军和不扩散领域取得进展。

这种新形势还表明，必须以全面、平衡和具体的方式来寻求一个更加安全的世界。包括核、生物、化学、常规和弹道扩散以及太空在内的各领域的调动工作仍是必要的。法国认为，这种全面做法应成为我们本次新周期中讨论的核心。

因此，我们的第一项任务显然是商定本周期的议程。主席先生，你建议的包括两个议程项目的做法是有益和建设性的。我们还愿感谢那些提交建设性提议的代表团，我们接受他们的建议。

我们还必须确保我们更多受益于裁审会作为智囊团的作用，为它提供更多讨论和思考的时间，以使成员在更大程度上达成一致。

现在，我回到启动本次新三年周期的背景这个话题上来。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



在核领域，我们的路线图无疑是在 2010 年、暨不扩散条约审议大会上次会议上以协商一致方式通过的行动计划。该计划的通过是我们集体的成功，而计划的执行则是我们共同的责任。由于又一个新周期暨不扩散条约 2015 年审议大会正在启动，因此每个缔约国都必须发挥分配给它的作用，以便朝着实现一个更加安全的世界迈进。

五个常任理事国随时准备承担起它们在这方面的职责。去年 6 月，法国主办了后续执行不扩散条约审议大会的首次五常会议。此举见证了法国对进一步取得进展的承诺，并凸显出五常有决心继续落实具体行动，以便确保充分遵守其根据《不扩散条约》所做的承诺。

我们还必须鼓励尚未批准《全面禁止核试验条约》的各国尤其是附件 2 国家迅速批准，从而进一步加强多边框架。在这方面，我们欢迎附件 2 国家印度尼西亚和危地马拉批准该《条约》。

我们还必须立即在裁军谈判会议内启动有关裂变材料禁产条约的谈判。所有相关利益攸方必须参加此类谈判。我们还呼吁受影响的各国像法国所做的那样，立即暂停用于核武器的裂变材料的生产。

各国必须创造必要的安全环境，从而为裁军做出贡献。最重要的是，这意味着结束扩散，在此我特别想到的是北朝鲜和伊朗。法国正继续在各种论坛积极努力，以帮助规避和减少这种对国际安全的严重威胁。在这方面，加强不扩散制度是绝对优先事项，进一步加强国际原子能机构的保障监督和《附加议定书》的普及也是如此。

此外，法国支持为执行有关中东问题的第 1995(2011)号决议所做的努力。2010 年不扩散条约审议大会使我们有可能向前迈出重要步伐。去年秋季任命 Laajava 先生为主持人并指定东道国都是这方面的积极步骤。我们所有人必须共同努力，以确保该会议能够按计划于 2012 年召开。

正如我先前强调过的那样，法国正在有助于全面彻底裁军的各个领域辛勤工作。我们欢迎去年 12 月

生物武器公约缔约国第七次审议大会取得成功结果，这使我们得以进一步加强该制度。我们吁请所有尚未核可该《公约》的国家这样做。

此外，特别是在去年法国担任八国集团主席时，法国为旨在打击弹道导弹扩散的各种具体努力提供了支助。鉴于近年来弹道项目的开发有所增加，包括我们在最近一些事件中看到打着空间项目的旗号来研发弹道导弹，因此该问题是国际社会严重关切的一个问题。

由此我谈一下常规裁军。法国欣见我们迄今在武器贸易条约谈判工作中普遍存在的积极和建设性氛围。在筹备委员会上次会议的工作中通过了议事规则，这将使我们得以在良好环境下启动 7 月份的会议，并全身心投入实质性问题的讨论。从现在到 7 月份的时期内，法国将本着合作与透明的精神继续努力。

本着同样精神，我们希望将为小武器和轻武器问题投入更多努力，因为这些武器的非法贩运和过度累积影响到国际安全与稳定，并会助长妨碍许多国家发展的武装暴力。

我们建设性地参加了刚刚结束的小武器和轻武器行动纲领第二次审议大会筹备委员会的工作。我们希望，即将于 8、9 月份召开的这次大会将取得促进并加强该文书执行的积极成果。

这些工作证明，我们不仅在遥远的将来、而且在未来数月 and 数年可为集体建设一个更加安全的世界成就伟业。我们希望，我们在本届会议和本周期中的讨论将反映出我们面临的各种挑战。主席先生，你可以指靠我国代表团提供支持并建设性地参与辩论。

主席(以西班牙语发言)：我愿感谢法国代表就国际安全进展所传达的积极信息。

莱德斯马·埃尔南德斯夫人(古巴)(以西班牙语发言)：主席先生，我谨代表古巴代表团祝贺你及主席团其他成员当选，指导我们在联合国裁军审议委员会本届会议上的工作。古巴完全支持印度尼西亚代表

和智利代表分别以不结盟运动和拉丁美洲及加勒比国家共同体(拉加共同体)的名义所作的发言。

对裁军审议委员会即将开始周期的议程项目缺少一致意见不是委员会的孤立现象。我们继续在大会通过数十项涉及裁军的相关决议,但没有一项决议付诸实施,裁军谈判会议多年来也没有开始实质性谈判,这些都不仅仅是巧合。缺少政治意愿无疑已对本委员会的工作产生影响,我们希望这种情况将不会阻碍我们就我们下一个周期议事工作的实质性议程达成一致。我们还希望,我们将能够通过指导我们在大会工作的具体建议。

古巴支持优化联合国裁军机制,包括裁军审议委员会。不过,我们不同意那些质疑委员会存在的现实意义,或者把缺乏具体成果归咎于委员会工作方法缺乏效力的代表团的意见。尽管工作方法肯定可以加以改善,但它们不是我们面临的真正障碍。请允许我强调指出,作为联合国多边裁军机制中的唯一专门议事机构,裁军审议委员会是重要的,也是相关的。

近年来,多边裁军议程没有取得重要进展,裁军审议委员会也不例外。令人不安的是,多年来委员会一直未能取得具体成果。能够利用像裁军审议委员会这样成员具有普遍性的机构的意见对我们所有人来说都是有利的,这使我们能够就非常相关的问题开展深入讨论。

不过,这样做还不够。我们的任务授权不仅规定要议事,还要求我们提出具体建议。因此,如果今天聚集在此的各国不能拿出充分决心来取得具体成果,这将是委员会的失败,也表明缺乏对裁军的承诺。我们认为,改变现状和向前迈进的可能性掌握在我们手中。

古巴重申,我们完全支持不结盟运动就委员会下一周期议程项目提交的建议,特别是有关核裁军的建议。在题为“宣布 2010 年代为第四个裁军十年的草案纲要”项目上没有一致意见就是一个例子,表明缺少在裁军领域取得进展的政治意愿。

我们认为,以过去多年取得的进展为基础,我们能够在我们的有关这个问题的审议或讨论进程中取得成果。宣布第四个裁军十年可以为调动国际努力应对裁军领域新出现的威胁作出积极贡献。毫无疑问,这将有助于促进把多边主义作为裁军和不扩散各方面问题领域的基本谈判原则。

就委员会议程上的第一个项目而言,我们重申,我们完全支持不结盟运动的一贯立场,同时申明,核裁军目前是并且必须继续作为裁军领域的最高优先事项。核裁军的现实意义无论如何都不能被忽视或低估。核武器国家负有法律义务,不仅要开展、而且要结束谈判,其目标是在严格和有效的国际核查和监督体系之下实现彻底核裁军。

对我国来说,地球上的生存条件由于全球变暖而恶化和核武器的存在是对人类生存的两个主要挑战。仅 100 枚核弹头的爆炸就会导致核寒冬的到来,而这些弹头仅占全球核武库的一小部分。国家或者其他任何人不使用核武器的唯一保证将是消除和绝对禁止这些武器。我们必须制止在不扩散问题上进行政治操纵的做法,这种做法基于使用双重标准和一个特权成员俱乐部的存在,这些成员继续更新升级它们的核武器,同时却竭力质疑南方国家和平利用核能的不容剥夺的权利。必须一劳永逸地把核威慑理论束之高阁,这种理论不是促进核裁军,反而是鼓励永久拥有核武器。

古巴愿意参加裁军谈判会议中就消除和禁止核武器条约、禁止外层空间军备竞赛条约、为无核武器国家提供有效安全保证的条约以及禁止生产用于制造核武器的裂变材料的条约同时进行的谈判。我们认为,裂变材料禁产条约谈判将是一个积极措施,但还不够,除非我们确定为实现核裁军而要采取的后续步骤。

我们支持优先缔结一项关于为无核武器国家提供安全保证的普遍、无条件和有法律约束力的文书。不结盟运动提交了一项建议,这项建议值得考虑,并且包括一项将确定分阶段销毁核武器具体时间表的

行动计划，以至迟在 2025 年年底前彻底消除和禁止这些武器。

2011 年 5 月，不结盟运动在巴厘举行的第十六次部长级会议上通过了一项关于彻底消除核武器的声明，在这项声明中，我们重申致力于努力促成召开一次国际会议，以便确定消除核武器的方式方法。2011 年 12 月 3 日，拉加共同体首脑会议通过了一项关于彻底消除核武器的特别公报，重申彻底和可核查核裁军作为最高优先事项的重要性。核武器的存在本身以及规定拥有和使用核武器的理论是对国际和平与安全的严重威胁。因此，核裁军目前是，并且必须继续作为裁军领域的头等要务。

就常规武器领域务实的建立信任措施这个项目而言，古巴支持把此类措施作为加强国际和平与安全的办法，只要这些措施充分尊重《联合国宪章》的原则和宗旨。考虑到建立信任措施属自愿性质，因此不能以一刀切的方式强加或运用这些措施。

作为一项真正有效的建立信任措施，古巴提议立即设立一个联合国基金，它将收到当前全球军费开支的至少一半，以便满足需要援助的国家的经济和社会发展需求。如果我们就裁军审议委员会下个周期的议程项目达成一致，并在其中包含建立信任措施，考虑到常规武器在裁军审议委员会今年议程上的优先地位，那么这个问题可以在本周期的稍后时间提出。

为了维护和平，必须消除对和平的任何威胁。全世界越来越多的资金被用于发动战争，较少的资金被用于促进发展，这是不可接受的。过去十年中，军费开支增加了 49% 以上，超过了 16 000 亿美元的天文数字。目前用于军火的资源，可被用于消除今天波及全世界逾 14 亿人民的极端贫困；喂饱本星球 10 亿多饥饿人民；防止每年有 1 100 万儿童由于营养不良或可预防的疾病而死亡；或是教 2.59 亿成年文盲读书和写字。

最后，古巴认为，裁军审议委员会要审议摆在它面前的相关问题。我们希望，全体会员国将表现出必

要的政治决心和灵活性，以便达成协议和具体的建议。

主席(以西班牙语发言)：我感谢古巴代表，首先感谢她再次强调裁军审议委员会作为唯一的裁军议事论坛的实际作用、核裁军的重要性，以及这些武器对人类构成的危险。正如她所说，这个问题掌握在我们的手中。

夸恩斯特伦先生(瑞典)(以英语发言)：主席先生，首先请允许我重申，瑞典代表团充分支持你的工作，以及我作为联合国裁军审议委员会(裁审会)副主席的工作。请允许我再次赞扬你做出不懈努力，使我们更加接近完成议程。

创建裁审会是为了使其成为一个议事机构，那里的讨论将产生各项建议，然后大会可以进行审议。从未打算让它成为一个谈论坛，但是本委员会的工作方式没有反映这一基本事实。裁审会有时被描绘成裁军机制的智囊团，但这一描绘预先假定我们的审议应当实际产生一些建设性的想法。

我们认为，一个负责提出建议的论坛每年花费很高的费用，连续 12 年未提出建议，是令人深感遗憾的。这就是为什么，瑞典同许多其他国家一道坚持认为，我们现在要讨论我们如何开展业务，以及我们的工作同裁军机制中为裁审会设想的作用有何联系。我们期待着进行这种讨论，不管是在工作组还是在全体会议上，因为我们认为，这是整个论坛坐到一起并考虑我们如何能够更好地促进解决全球裁军与不扩散的核心问题的一个机会。

我谨在此强调，我们对本论坛有着共同的责任，并且对联合国和全球舆论承担义务，要找到更加建设性的工作方法。为此原因，瑞典打算就这个议题提出一些想法，供各位伙伴在三年周期之前审议。

我们坚决认为，讨论裁审会本身的方法以及它如何执行任务，属于裁审会的职权范围，尽管有人要求为处理整个裁军机制问题召开一次特别会议。我们本周的讨论极其清楚地表明，我们即便要在基本问题上

取得进展是多么艰难。我们认为，这个事实进一步表明了改革的必要性。

当然，瘫痪问题并非是裁审会专有的，而是裁军机制极大部分的特点，也许裁军谈判会议(裁谈会)的情况是最明显不过的了。瑞典同许多人一样，对这一长期存在的僵局深感沮丧。我们仍然认为，谈判会在原则上应当是进行多边裁军谈判的最佳场所，即使它并非在任何时候或任何情况下是唯一的场所。

在裁谈会议程上我们想要进行实质性谈判的问题中，裂变材料禁产条约在我们看来是最重要的。我们需要对用于武器目的的裂变材料的生产规定法律上限，并适当处理以前生产的库存。主要目标必须是开始实质性谈判，因为我们认为，裂变材料条约是实现全球零核目标的一块重要的踏脚石。话虽如此，瑞典还准备推动裁军谈判会议面前的其他核心问题。

我们在讨论裁审会的议程和审议工作方法时，首先绝不能忘记我们为什么到这里来的原因和裁审会为什么存在的原因。在第一次展示核武器的滥杀滥伤和毁灭性作用将近 70 年之后，这种武器在安全文件中继续存在的作用，仍然构成一个核心安全挑战。根据全球零核估计，全世界事实上的核大国在今后十年中，很可能把令人难以置信的 1 万亿美元用于这些大规模毁灭性武器。瑞典长期提倡为防止核武器的进一步扩散做出努力，并迫使目前拥有核武器的国家减少并最终消除其核武库。我们的终极目标是一个无核武器和任何其他大规模毁灭性武器的世界。

这不会在短期内实现，但现在可以并应当采取重要的裁军和不扩散步骤。瑞典同墨西哥一道发挥特殊作用，作为推动《全面禁试条约》生效的第十四条进程的协调国之一，提倡《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)。因此，我们利用今天的机会，敦促尚未签署和批准《全面禁试条约》的国家毫不拖延地签署和批准它。

国际原子能机构(原子能机构)倡导的保障制度，对于核不扩散制度和执行《不扩散核武器条约》是至关重要的。瑞典鼓励尚未这样做的所有国家，立即缔

结附加议定书并使其生效。附加议定书同全面保障协定一道，构成了一个可靠和有效的保障制度，应当被认为是目前的核查标准。

国际社会继续面临重大扩散挑战，特别是，但不局限于，伊朗和朝鲜民主主义人民共和国。我们继续对这些国家拒不遵守安全理事会和原子能机构理事会有关决议规定的国际义务感到严重关切，并敦促它们立即遵守这些义务并同原子能机构合作。

多年来，瑞典积极努力推动在核燃料周期方面的合作和多边办法。我们期待继续以非歧视性和透明的方式进行讨论。

关于常规武器，武器的非法扩散每天造成大规模的破坏和人间悲剧，危及安全与发展。在联合国开发计划署引证的数据中，每年大约有 74 万人死于武装暴力，其中 50 万人的死亡同武装冲突以外的暴力局势有关，尤其同使用小武器和轻武器有关。

我们期望在 7 月举行有关武器贸易条约的成功的外交会议，导致一项获得国际社会支持并能够得到尽可能多的国家签署的强大和有利的条约。2012 年晚些时候，我们还希望从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领执行情况审议大会，在对迄今为止执行这项重要协议的情况进行审议时将是具体和前瞻性的。

最后，我要从我刚才提到的严重的安全和人道主义挑战的更大范围内，来看待我们本周在讨论我们的议程和甚至单独句子时的困难。我希望，我们能够共同努力，为裁审会找到成为解决办法的一部分，而不是问题的一部分的途径。

主席(以西班牙语发言)：我感谢瑞典代表兼联合国裁军审议委员会副主席提醒我们本委员会继续运作的原因，特别是在安全事项和人道主义事务方面。

丘尔金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：我们的这一论坛所具有的向大会提出建议的悠久传统和令人印象深刻的能力，为我们提供重大机会，不仅应对而且还预防目前的国际安全挑战。我们正开始委员会

工作的新三年周期。各国将需要加紧努力。在这方面，我要着重谈谈俄罗斯联邦的优先事项。

俄罗斯联邦作为一个核大国，重申其依照《不扩散核武器条约》（不扩散条约）第六条所作的承诺和所承担的义务。俄罗斯总统德米特里·梅德韦杰夫为我国外交政策确立了一项长期战略目标，即建立一个没有核武器的世界。因此，我们决心持之以恒地朝着这一目标迈进。核裁军进程的一个重要里程碑是《美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟削减和限制进攻性战略武器条约》（第一阶段裁武条约）。执行这项条约可增进国际安全与稳定，帮助加强不扩散核武器的努力，并使核裁军更加全面。俄罗斯联邦和美国都将为执行这项条约而积极努力。

我们两国相互通知有关情况；这是前所未有的。我们根据该条约的规定开展视察活动。我们对在执行《第一阶段裁武条约》方面迄今所取得的进展总的来说感到满意。我们对讨论削减核武器的进一步步骤持开放态度。然而，我们认为，我们必须营造一个有利于实现这些目标的国际环境。负有核责任重担的国家并非只有俄罗斯联邦和美国。在通过双边渠道大幅削减核能力的背景下，扩大核裁军进程并使之成为多边进程的必要性正变得日益明显。

我们坚信，把核武器削减进程仅局限于《不扩散条约》缔约国的努力是错误的。所有具备军事核能力的国家也都应当参与裁军进程。我们认为，只有采取复杂的分阶段方法，以维持战略稳定和严格坚持安全人人平等、不可分割的原则，才能实现彻底消除核武器这一崇高目标。在目前条件下，若不适当考虑可对战略稳定产生负面影响的各种国际安全因素，进一步削减核武器是不可能的。这些因素包括无节制地加速发展全球导弹防御系统、计划执行迅速全球打击的理念、在批准《全面禁试条约》方面缺乏实质性进展、不愿意禁止在外层空间放置武器以及在常规武器的质量和数量方面存在失衡。

多年来，进攻性战略武器与防御性战略武器两者之间密不可分的联系对于俄罗斯和美国来说是不证

自明的公理。两国军事专家和政治家一贯假设，这方面出现失衡将给国际安全和战略稳定造成灾难性后果。正是由于这一原因，《新裁武条约》序言再次明确指出，进攻性战略武器与导弹防御系统两者之间存在相互关联。在大幅削减战略武器进程的目前阶段，应当以更平衡的方式对待导弹防御系统部署问题。

解决所有这些问题的复杂性是显而易见的。然而，没有其它选择，有关各国必须作出艰苦努力，以便朝着这一方向取得进展。

俄罗斯的倡议仍具现实意义，即在 1987 年《美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟关于消除两国中程及中短程导弹条约》的基础上建立一个旨在消除中程及中短程导弹、将所有核武库退回到其拥有国的国家领土和销毁在国外部署这些核武库所必需的基础设施的普遍法律制度。

《不扩散核武器条约》是不扩散制度和国际安全的基石。应当仅根据《不扩散条约》来应对全球制度所面临的当代风险和威胁，包括区域挑战。最近采取了若干措施，以加强不扩散制度，特别是《不扩散条约》。不扩散条约缔约国 2010 年审议大会所作的各项决定是进一步努力所需依照的可靠基准。这些决定建立在《不扩散条约》三个组成部分——不扩散、核裁军以及和平利用核能——之间的明显平衡基础之上。

我们满意地注意到，我们准备以定于 4 月份和 5 月份举行的维也纳 2015 年不扩散条约审议大会筹备委员会第一届会议启动不扩散条约审议进程。现在重要的是继续努力执行 2010 年审议大会所作的各项决定，并采取可能的步骤加强《不扩散条约》。在这方面，我们可拟定一个优先事项清单。我们认为，如果拟定得当，这个清单将帮助我们在 2015 年不扩散条约审议大会上商定另一套旨在加强不扩散制度的互惠措施。特别是，必须确保《全面禁止核试验条约》（全面禁试条约）尽早生效。我们强烈敦促所有国家，首先是对《全面禁试条约》生效起着决定性作用的那些国家，毫不拖延地签署和（或）批准该条约。

我们还认为，必须继续共同支持国际社会采取的办法，推动国际原子能机构(原子能机构)保障监督制度逐步发展，并普及保障监督协议及其附加议定书，把这作为核查各国遵守其不扩散义务情况的公认标准和核出口管制的基本先决条件。

我们注意到，国际社会日益重视建立可靠机制，以应对如果敏感材料和技术落入非国家行为体手中可能出现的风险和威胁。关于确保核设施安全和打击核走私行为的国际合作发挥着战略性作用。各方必须共同努力，为普及《制止核恐怖主义行为国际公约》作出贡献。我们强调“打击核恐怖主义全球倡议”以及制定核材料查验最佳做法和核法证学的重要性。所有这些努力都值得我们给予有针对性的支助。除其他途径外，我们可以通过这一论坛提供这种支助。

我们强调 1980 年《核材料实物保护公约》以及 2005 年通过的该公约修正案等文书的重要作用。我们敦促尚未批准该公约修正案的国家尽早批准。

我们正努力支持在世界各地建立无核武器区。俄罗斯积极支持各国旨在建立无核武器区的活动。2011 年 3 月 20 日，俄罗斯批准了《非洲无核武器区条约》各项议定书。

执行 1995 年关于建立中东无核武器和其他大规模杀伤性武器及其运载工具区的决议将仍然是我们的短期优先事项。遵循 2010 年不扩散条约审议大会的各项决定，《不扩散条约》的保存国俄罗斯、联合国王国和美国与秘书长一道，并与中东各国协商，在筹备 2012 年关于建立中东无核武器和其他大规模杀伤性武器及其运载工具区问题的会议方面取得了重大进展。我们认为，2012 年会议取得成功的主要因素将是确保中东地区所有国家都参加该论坛。

我们与东南亚国家联盟成员国和安理会五个常任理事国中其他伙伴的合作已推动在建立东南亚无核武器区国际法律框架方面取得了重大进展，以使所有五个相关的核武器国家都能在最近的未来签署《东南亚无核武器区条约》相关议定书。

2010 年不扩散条约审议大会的一项重要成果是确定了使《不扩散条约》所有缔约国都能畅通无阻地得益于和平利用核能的最佳途径。世界各国日益意识到，要使许多国家能够行使其在这方面的正当权利，就必须建立一个关于和平利用核能的能够防止扩散的现代国际合作架构。这一架构的基础应当是，建立在监测不扩散义务的严格机制和多边核燃料循环方法，此方法能够为各国在自己领土上发展费用高昂而在不扩散方面敏感的核燃料循环元素的做法提供替代办法。

在这方面，重要的是确立正确的前进方向。为此，俄罗斯已经设立安加尔斯克国际铀浓缩中心，建立了一个由国际原子能机构管理的低浓缩铀储备，任何遵守不扩散义务的国家均可使用。重要的是，有核电站需要长期燃料供应的国家能有多种选择，并对这些选择的未来有信心。

日本福岛核电站灾害，说明有必要加强国际法律框架，以确保安全地建造和管理原子能设施。在这方面，2011 年俄罗斯联邦倡议修订《核安全公约》与《及早通报核事故公约》，以及加强原子能机构的核安全标准。我们确信，迅速通过俄方建议将有助于避免或尽可能减少未来核事故带来的负面影响。

为了使国际安全议程朝着积极的方向发展，我们必须确保多边裁军机制充分运作。俄罗斯对裁军谈判会议状况表示关切。我们感到遗憾的是，成员国尽管做了坚定的努力，但未能达成一项工作方案或恢复谈判。我们认为，重要的是维护裁谈会作为裁军和不扩散大规模杀伤性武器的重要多边谈判论坛的地位。我们认为，任何在其他论坛谈判裁谈会问题的倡议将适得其反。我们准备进一步磋商，以便达成妥协，通过各方都能接受的会议工作方案。

防止在外层空间部署武器，仍然是俄罗斯外交政策的优先事项之一。我们仍然认为，今天实现这一目标的最佳办法是缔结一项禁止在外层空间部署武器的条约；俄罗斯和中国已经提出这样一项条约草案，其中基本条款得到国际社会绝大多数的支持。现在时

机已到，我们应该在裁军谈判会议框架内就该条约展开实质性讨论。我们呼吁尽快恢复这一重要国际裁军论坛的工作。

我们防止在外层空间部署武器的努力的一个重要内容，是在外层空间活动领域建立透明度和建立信任措施。有关这方面措施的联合国政府专家小组将在今年开始工作。我们希望在其他感兴趣国家的积极支持下，专家们将在现有研究的基础上再接再厉，在明年年底前向国际社会提出一份最后文件，帮助制定各国外层空间行为守则。

我们欢迎生物和毒素武器公约第七届审议大会取得成功，并通过了其实质性最后文件(BWC/CONF. VII/7)，其中包括一项雄心勃勃的闭会期间的今后行动计划。我们打算积极参与实施审查会议通过的各项决定，以进一步加强禁止生物和毒素武器的规定。

俄罗斯致力于不附加先决条件或毫无保留地实现欧洲常规武器控制制度彻底现代化。我们认为，一项可行的欧洲常规武器控制协定，应反映各方的均衡利益，应符合欧洲大陆目前的现实，防止任何一方享有压倒性军事优势，不限制在本国境内部署武器或军事装备，有利于防止军备竞赛，以及建立视察制度，作为可靠核查遵守武器数量限制规定的最起码要求。

俄罗斯联邦赞同国际社会的关切，并支持在联合国主持下继续巩固所有国际努力，以打击小武器和轻武器无管制的扩散。在这方面，我们高度重视定于8月和9月举行的联合国审查从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领执行进度大会。我们打算积极参加会议工作。我们希望会议将为解决严重而紧迫的非法贩运小武器和轻武器问题作出切实的贡献。

关于由此而产生的透明度问题，我们假定，相关机制，包括联合国常规武器登记册的主要任务，是追踪和查明破坏稳定的常规武器库存。我们肯定透明度机制技术性工作的重要性，如扩大和增加武器类别细

节。尽管如此，我们认为应优先考虑它们作为建立信任措施的政治作用，以鼓励各国对话，并考虑到各国对有关破坏稳定的武器库存的关切。

定于7月举行的国际武器贸易条约会议，将是今年议程上的最重要活动之一。会议即将在一个困难时刻举行，因为目前在未来常规武器贸易条约内容问题上存在各种不同意见。我们认为，如果会议要取得积极成果，我们就必须侧重于一项可行条约的基本内容。这意味着首先就其目的和目标达成协议，然后再解决其他方面的问题，尤其是条约范围和参数。

就我们而言，我们确信条约的主要目标应该是打击非法贩运武器。这种非法贸易正是整个国际社会迫切需要解决的问题，是巨大人类苦难的来源。我们认为，在制订武器贸易条约的过程中，包容性和协商一致决策的原则尤为重要。我们希望，通过各国的集体努力达成一项真正强有力和有效的文件，按照最高国际标准解决具体问题。

本论坛的主要任务是帮助解决我们最迫切的裁军和不扩散问题。俄罗斯代表团准备与所有感兴趣国家建设性地合作，找到相互可接受的解决方案。

马哈穆德先生(埃及)(以英语发言)：主席先生，首先请允许我祝贺你一致当选主持今年联合国裁军审议委员会(裁审会)会议。我相信，在你干练的指导和领导下，2012年裁审会会议将完成大会所赋予的任务。我也祝贺主席团其他成员当选。

我国代表团赞同印度尼西亚和尼日利亚代表分别以不结盟运动和非洲集团的名义所作的发言。

不可否认，委员会过去几年一直面临困难。尽管自1999年通过建立无核武器区和常规武器控制指导方针之后，委员会工作缺乏进展，但埃及仍然相信委员会作为联合国多边裁军机制内能够深入审议具体裁军问题，并能够向大会提出具体建议的专门审议机构的重要性。但若要成功地发挥这一作用，我们需要有政治意愿，对委员会的今后工作达成共同设想。在没有这种政治意愿的情况下，委员会经常遇到成员之

间在政策和优先事项上意见不一的问题。委员会未能商定 2012-2014 年三年周期议程项目，就是明确的反映。

因此，埃及认为，委员会必须寻求中间道路，兼顾各方共同关心的问题和共同愿望。虽然裁审会在 2006 年和 2009 年两度讨论委员会工作方法问题，但并没有产生重要措施，以使委员会能够正式履行其职责。这些讨论表明，裁审会问题与其工作方法无关，相反证明，某些会员国缺乏政治意愿，导致各裁军论坛陷入僵局，这才是阻碍核裁军问题取得任何进展的主要障碍。问题是如何真正凝聚必要的政治意愿，以应对裁军领域的威胁和挑战，特别是在核裁军问题方面。

目前由埃及担任主席的不结盟运动认为，核裁军仍应是头等优先工作。因此，埃及原先期望不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会的成功能够有助于裁审会和裁军谈判会议(裁谈会)取得更多实质性成果。2010 年不扩散条约审议大会通过的四项行动计划作出了很多承诺，这些承诺应落实为进一步协议。这些承诺本来还应促使我们拿出更强烈的政治意愿，在全球推进四项行动计划所体现的雄心勃勃的裁军和不扩散工作。

侧重于执行 1995 年审议和延期大会通过的中东问题决议的 2010 年不扩散条约审议大会第四项行动计划就是另一个例证。我们赞赏秘书长、1995 年决议各提案国、芬兰政府以及协调人亚库·拉亚瓦先生不断努力，与该地区各国密切协商和协调，争取顺利召开 2012 年建立中东无核武器和所有其它大规模毁灭性武器区会议。

因此，埃及重申，2010 年不扩散条约审议大会通过的四项行动计划的文字和精神，应当为裁审会本届会议提供充分的指导。这要求裁审会就核武器国家为履行其在 2010 年行动计划中所作承诺而采取的有效措施提出具体建议。

为了更接近实现我们的建立无核武器世界的共同目标，裁审会应当始终避免在确定其议程项目时模

棱两可，应当将审议重点放在不容作不同解释的问题上，即采取有效措施对国际法院的一致结论采取后续行动。该结论是，各方有义务真诚地展开并结束谈判，以便在严格有效的国际监督下实现全面核裁军。此外，我们也应处理采取有效措施防止新型大规模毁灭性武器出现的问题。

遗憾的是，我们仍看到有人努力将不扩散问题摆在优先位置，却不想在核裁军方面取得平行进展。我们还注意到，在实现不扩散与限制无核武器国家享有的受益于和平利用核能这一不可剥夺的权利之间建立了某种虚幻、毫无根据的联系。这是对《不扩散条约》原则的挑战，是对国际原子能机构在核核查领域的作用的挑战，因此在我们的审议工作中应予以避免。

在不结盟运动提出的最主要问题框架内——该问题涉及促进实现核裁军和不扩散核武器目标的建议——我们应当争取就核裁军问题举行更多具有针对性的协商。

埃及认为常规武器已在今年的裁军议程上占有充分的优先位置。因此，我们更倾向于在今后两年举行的裁审会届会上处理常规武器问题。

对于常规武器的一切审议，都必须突出联合国框架内现有结构的重要性、乃至中心位置。此外，对于该问题的一切讨论，都必须符合《联合国宪章》的相关原则，特别是各国有权出于正当自卫目的制造、进口和保留常规武器的原则，而且绝不允许在任何情况下损害这一权利。

最后，主席先生，我愿向你保证，埃及代表团充分致力于圆满完成委员会的工作，以实现全面彻底裁军的崇高目标。

朗厄兰先生(挪威)(以英语发言)：主席先生，我国代表团和其他人一样，欢迎你担任裁军审议委员会(裁审会)今年会议主席。我国代表团赞赏你以透明的方式指导了我们迄今进行的非正式筹备协商和审议工作。

会员国对委员会今年的会议相当感兴趣，这是因为会员国对多边裁军机制现状真正感到关切。

事实上，第一委员会去年秋季将注意力大多放在了如何在军备控制方面重振多边做法的问题上。所以，裁审会应当花时间探讨和审议该议题。起码，我们应当能够更认真地研究裁审会本身的运作情况。

也令人遗憾的是，我们在努力商定本届会议议程过程中浪费了宝贵时间。事实上，裁审会是一个议事论坛而非谈判机构。我们最不需要做的事，就是将裁军机制其它部门存在的难题带到裁审会来。我们可以而且应当做得更好。

一些人申明，多边裁军工作目前之所以陷入僵局，是因为缺乏政治意愿。情况也许如此，但这更应当使我们充分利用委员会，以审议会员国有不同看法的问题和研究克服这些分歧的办法。

不过，我国代表团对缺乏前进的政治意愿和决心的看法表示质疑。两年前，《不扩散核武器条约》（不扩散条约）通过了一项前瞻性行动计划和中东问题决议，从而使审查大会圆满闭幕。尽管取得了该进展和其它进展，比如在《新裁武条约》方面取得的进展，但各方对于我们如何才能摆脱有史以来最具破坏性、最不人道的武器越发失去耐心。会员国商定了彻底销毁核武器的无核武器世界的目标，因此就应该利用裁审会讨论如何才能实现该目标。

裁审会还可以在确定如何加强建立信任措施，从而在常规武器领域取得更多进展方面发挥有益作用。事实上，在常规武器领域，我们既看到了政治意愿也看到了政治决心，这表现为会员国谈判并通过了具有国际法律约束力的禁止杀伤人员地雷和集束弹药文书。

在人道主义裁军领域所获得的经验表明，是有可能推进和达成有效的多边条约的。因此，问题在于，象裁军谈判会议和本委员会这样的多边裁军机构，要能够将联合国绝大多数会员国的政治意愿化为推动裁军目标的行动。另一种做法是继续使这两个机构更

加边缘化。它们未能采取行动，这只会使人们坚定考虑通过其它渠道以取得进展的决心。

我们处于三年周期的开始阶段。我国代表团不指望我们能够在今年会议上商定具体建议，但至少我们应当启动对话。

主席（以西班牙语发言）：我感谢挪威代表发出正面的信息。

埃利亚斯女士（澳大利亚）（以英语发言）：主席先生，我首先要表示，澳大利亚对你领导这项工作感到非常高兴。我先前曾说过，我们十分信任你的能力，但今天我还要说，我们对你的决心和耐心表示赞赏，而这种决心和耐心此时此刻还在增强。主席先生，这表明你确实是担任这一工作的最佳人选。我们非常赞赏你开展裁审会筹备工作的方式。我们支持你的做法，包括一切照旧行不通的想法。你本周的做法让我们真切地感到有希望摆脱联合国裁军审议委员会（裁审会）过去 12 年来的僵局。

我还愿欢迎安格拉·凯恩女士担任裁军事务高级代表。我感谢她有兴趣今天在此与会。我们期待着来年与她密切合作。

澳大利亚长期致力于裁军和不扩散。在联合国各论坛寻求这些目标是我们的一个重要优先事项。因此，我们致力于与主席和其它国家共同努力，以推动联合国裁军审议委员会（裁审会）内的这些共同目标。

澳大利亚有着我们相信是为促进全球裁军和不扩散而积极务实参与、在力所能及时发挥带头作用的扎实历史：它把《全面禁止核试验条约》（全面禁试条约）引入大会；它设立了堪培拉消除核武器委员会，更近期一些的是它设立了国际核不扩散与裁军委员会；它积极支持延长并执行《不扩散核武器条约》（不扩散条约）；以及，当然，更近期一些的是它积极支持武器贸易条约。正如我说过的那样，我们的做法是务实和现实的，我们注重确保取得真正进展。我承诺在裁军审议委员会本届会议期间继续采取这种做法。

我们还认为裁审会是重要的，因为它可促进我们就核裁军和不扩散以及常规武器限制等共同目标进行不具约束力的思考。我们支持议程侧重于这两方面。我们必须放下未获成功的项目继续前进，但是我们也确实必须重组这些项目。理想情况是，我们的审议工作应该也会给联合国其它领域的工作与谈判带来积极影响，并提供思路。如果做不到这一点，特别是如果我们无法商定有待讨论领域的定义，这将有损我们的形象。

核裁军和不扩散是我们今天面临的许多军备控制问题中最为紧迫的问题，这也是为什么裁审会必须处理这些问题的原因。在这方面，我们支持主席提出的议程建议，特别是他昨天建议的妥协解决办法。显然，非正式对话中的讨论已向前迈进。请允许我明确一点，我希望我这样说不会把任何人搞糊涂：从澳大利亚的角度来说，我们想要一个不存在核武器的世界。我们想要一个没有核武器的世界。我们想彻底消除核武器。我们甚至想要一个无核武器世界。对我们来说，这些说法意思基本相同，也将实现同样的目标：没有核武器。显然，裁军和不扩散是这一终极目标的重要组成部分。我们期待着在裁审会当前周期中重点处理这两个问题。

昨天我说过，裁审会的时机很重要，因为它赶在不扩散条约缔约国 2015 年审议大会筹备委员会日内瓦会议之前开会。我们为由澳大利亚的裁军大使彼得·伍尔科特先生主持本次不扩散条约审议周期中的首次会议感到荣幸。我们特别要感谢各代表团在伍尔科特大使最近在纽约这里举行的磋商中向其表示诚意，并提供宝贵意见。

所有国家都应为不扩散条约 2010 年审议大会特别是缔约国通过协商一致的行动计划感到骄傲，该计划涵盖了不扩散条约的三个支柱，处理了有关中东的非常重要的问题。保持 2010 年审议大会营造的积极势头、在筹备委员会上总结其执行情况既是一个契机，也是一种责任。当然，执行不扩散条约行动计划不只是少数国家的工作。所有不扩散条约缔约国都有责任尽其所能。

裁审会可为营造适当环境、澄清局势并分享执行《不扩散条约》及 2010 年行动计划的做法与活动发挥关键作用。我们在此的讨论也可审视有助于实现一个没有核武器世界的其它辅助性措施。无论议程项目的措词如何，让我们致力于这样做。

澳大利亚方面则已与加拿大、智利、德国、日本、墨西哥、荷兰、波兰、土耳其以及阿拉伯联合酋长国一道，联合组成了不扩散和裁军倡议组织。该组织致力于采取切实行动，以支持 2010 年审议大会的执行。不扩散和裁军倡议组织的实际举措包括，我们制定了一份核裁军标准汇总表草案，我们已与核武器国家分享了这份表格，以此推动其有关提高核裁军透明度并加强问责的讨论。

不扩散和裁军倡议组织的其它优先事项包括：支持启动裂变材料禁产条约的谈判，包括支持加拿大在大会提出的决议草案，为各国提供援助，以促进国际原子能机构附加议定书及《全面禁试条约》的普遍加入。

《全面禁试条约》的生效是澳大利亚长期以来的裁军优先事项，我们祝贺印度尼西亚批准该《条约》。印度尼西亚领导层为《全面禁试条约》生效所需的剩余八个国家批准条约树立了榜样。

除《全面禁试条约》之外，一项禁止生产用于核武器的裂变材料的可国际核查的条约也是朝着实现一个没有核武器世界这个终极目标迈出的重要一步。因此，我们深感失望和沮丧的是，尽管具体国家为推动进程尽了最大努力，最近裁军谈判会议(裁谈会)再一次未能通过工作方案。这一失败恰恰说明裁军审议委员会有必要利用其灵活和议事的性质，以某种方式为联合国裁军机制的恢复做出贡献。也许我们能够推动裁谈会重新发挥作用？

我们还期待，裁军审议委员会的议程能促成区域协作在支持多边谈判和履行国际义务方面的重要作用展开讨论。仅举一例，澳大利亚目前是亚太保障网的主席，这是一个亚太区域各国负责落实保障制度

的核保障管理局、部委和其它组织的一个非正式网络。该网络的宗旨是推广保障制度和最佳做法。我们希望，这种贡献将提供无核世界所要求的某些措施。

现在我谈谈常规武器。众所周知，在世界上许多国家中，武装暴力因非法常规武器的可获得性而猖獗。这种暴力每天都在发生。此时此刻，由于常规武器不难获取，平民正面临死亡、危险和不安全，无法使自己和家人过上更美好的生活。我想，我的瑞典同事引用的统计数据很能说明问题。我们应把减少他在这个论坛上提到的死亡人数作为动力。

澳大利亚认为，为帮助纠正这种局面，裁军审议委员会讨论将支持有效执行《联合国从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》的建立信任措施，并讨论涵盖小武器和轻武器及其弹药的强大、有力和具有法律约束力的武器贸易条约的谈判具有重要价值。

这些是澳大利亚的关键优先事项，我们正为建设各国执行《行动纲领》和谈判一项有效的武器贸易条约的能力发挥积极作用。2月份，澳大利亚与太平洋岛屿论坛秘书处一道，共同主办了一个帮助太平洋岛屿国家的讲习班，就武器贸易条约的区域共同立场和行动纲领审议大会的共同做法提出了基础性案文。

澳大利亚也在加勒比地区支持旨在帮助武器贸易条约的筹备工作的讲习班。第三个讲习班将于5月举行。澳大利亚将从5月21日至22日在亚的斯亚贝巴赞助由非洲联盟、联合国和平与裁军非洲区域中心以及国际禁止小武器行动网举办的一次非洲联盟区域会议。我们认为，联合国武器贸易条约会议提供了一个不可失去的机会。我们必须尽量为这次机会做好准备，以便达成一项我们想要和需要的武器贸易条约。我们呼吁所有国家确保本着信任和真诚的精神，开展武器贸易条约谈判。联合国裁军审议委员会这个论坛，有机会支持对互补性建立信任措施的这种积极理解。

最后，请允许我强调，澳大利亚同在座各位的共同目标是简单而又重要的，并且是非常有意义的：一个无核武器和其他大规模杀伤性武器的世界，一个我们的公民和社会免遭滥用和扩散常规武器之害的未来。不言而喻，实现这些目标的工作是复杂和艰难的，但并非是不可能的。我们只是需要行动起来。

为了本论坛的目的，这并不真正只是一个政治意愿的问题，而且也是一个在本会议厅中起建设性作用的个人责任的问题。让我们首先在议程问题上表现出一些灵活性，以便我们大家能够着手审议必要的内容，以达到我们关于核武器和常规武器的共同目标。我们赞扬这里某些个人和代表团在过去两天中为找到解决办法所表现的灵活性，但我们呼吁其他人采取相应行动。

主席(以西班牙语发言)：我谨感谢澳大利亚代表在本论坛的发言，特别是对主席所说的话，我个人对她表示感谢。我也感谢她在发言中提出的大量概念。确实，不管我们怎么称呼它，我们需要努力实现的是一个无核武器的世界。

伯恩斯先生(联合王国)(以英语发言)：主席先生，请允许我借此机会再次祝贺你担任主席，并向你保证联合王国代表团的充分支持。

联合王国仍然致力于无核武器世界的长期目标。我们有着履行裁军承诺和履行《不扩散核武器条约》(不扩散条约)规定的国际和法律义务的优良记录。联合王国保证仅仅维持最低限度的可信的核威慑。我们已签署和批准《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)，并且已停止生产用于武器或其他爆炸装置的裂变材料。

2010年不扩散条约缔约国审议大会，是我们关于无核武器世界的长期构想中的一个重要里程碑。凭借《不扩散条约》行动计划，我们现在有了一个帮助我们前进的蓝图。我们在同国际伙伴一道利用这些成就，并在今后几年中把这些承诺变为具体行动。

在 2010 年 10 月战略防务与安全审查报告中，我们宣布了一些重大裁军措施。除其他外，我们宣布联合王国将把我国潜艇所载的核弹头从每艘最多 48 枚减少至 40 枚；把临战核弹头的需求量从不到 160 枚减少到不超过 120 枚；以及减少我国核武器储备总量，到 2020 年代中期使之不超过 180 枚。2011 年 6 月，我们宣布已开始执行上述裁减弹头的方案，并且我们的潜艇中至少有一艘现在最多携带 40 枚核弹头。这些裁减将于 2020 年代中期完成。

我们还宣布了一项新的、更有力的安全保证，即联合王国将不对《不扩散条约》的无核武器缔约国使用或威胁使用核武器。这是对联合王国已经作出的其他裁军承诺的补充。例如，2009 年 9 月，我国主办了一次前所未有的五个常任理事国会议，讨论促进核裁军的建立信任措施。2011 年在巴黎举行了五个常任理事国的后续会议。我们高兴地看到，巴黎会议启动了一些新的建立信任倡议，五个常任理事国家将为此进行合作，包括一个有关核武器定义和术语的工作组。

自 2007 年以来，联合王国国防部和原子武器主管当局同挪威一道执行一项合作研究项目，检查有关核武器拆卸的一些技术问题。2011 年 12 月，联合王国同挪威共同为来自埃及、德国、波兰、墨西哥、澳大利亚、哈萨克斯坦、瑞典、日本、南韩和美国的核科学家和政策专家，举办了一次有关这一开拓性核裁军研究的国际讲习班。英国和挪威科学家讲述了联合王国/挪威五年举措的成果——这是一项有关如何核查一枚核武器已被拆除的开创性的研究项目，并且是一个核武器国家同无核武器国家第一次这样共同作出努力。

作为五个常任理事国巴黎会议的后续行动，联合王国在 4 月 4 日，正好是今天，举行了一次五个核武器国家的会议，以分享联合王国/挪威举措的成果和经验。

我们坚决认为，增加透明度和制定解决裁军实际难题的技术、军事和政治办法，对于在实现无核武器世界的最终目标方面取得具体进展，是至关重要的。

我们期待同国际社会一道努力，控制扩散和推进多边裁军，在核武器国家同无核武器国家之间建立信任和信心，并为建立更安全和更稳定的世界采取具体步骤，在这样的世界上核武器国家最终将能够放弃它们。

在这方面，我必须简单提及裁军谈判会议(裁谈会)目前的僵局。联合王国对裁谈会缺乏进展所引发的普遍沮丧情绪颇有同感。我们致力于裂变材料禁产条约的谈判，以制约那些在法律上仍然可自由生产用于核武器的裂变材料的国家，并限定未经核查的现有裂变材料数量的上限。我们同国际伙伴一道表明，应当在实质性谈判期间解决各国的任何关切。国际社会期望核裁军取得进展，裁谈会能否开展谈判将决定它今后存在的可能性。

对所有核武器试验爆炸实行具有法律约束力的禁止，将是实现无核武器世界的长期目标的一个关键基石。促进《全面禁止核试验条约》的生效，是联合王国的主要裁军与不扩散的优先事项之一。我们努力增加《全面禁试条约》生效的势头，为建立国际监测制度提供联合王国的技术专长，为帮助各国证明批准公约的长处而提供外交援助，并且为帮助感兴趣的自己批准公约提供财政支助。

关于不扩散的议题，我们认为，向非国家行为体扩散大规模毁灭性武器和材料，仍然是一个严重的威胁。国际不扩散制度和倡议可在打击这一威胁方面发挥重要作用。联合王国支持充分执行安全理事会第 1540(2004)号决议，并通过国家方案和国际倡议，为实现这项目标作出努力。联合王国是各项不扩散倡议，包括打击核恐怖主义全球倡议、八国集团全球伙伴关系和核安全首脑会议进程的积极成员。

普遍加入附加议定书对于不扩散制度是至关重要的，因为它为和平利用核技术提供了必要的最低保证。如果我们要在 2010 年不扩散条约审议大会所取得成功的基础上再接再厉，我们还需要齐心协力加强《不扩散条约》，包括处理违约案件和确保如果一个国家根据其主权权利选择退出该条约，它便不再享受给予缔约国的任何惠益。

在常规武器领域，联合王国坚定致力于确保在 2012 年缔结一项有力和有效的具有法律约束力的武器贸易条约，以规范常规武器国际贸易。我们正着眼于缔结一项涉及包括小武器和轻武器及弹药在内的所有常规武器的条约。武器贸易条约应当含有关于人权和国际人道主义法的有力规定。我们还希望该条约有广泛的缔约国和必要的全球覆盖面，以便真正有效。我们正努力确保实现这两项目标。我们现已进入对于武器贸易条约来说至关重要的时刻，谈判会议定于 7 月份举行。联合王国目前正与关键伙伴合作，以确保有效利用剩余时间。

我要感谢主席今天给我机会向委员会发言。我祝愿他在未来数日工作顺利，并再次向他保证，联合王国代表团将给予支持。

范先生(越南)(以英语发言)：主席先生，让我与其他人一道祝贺你当选，主持联合国裁军审议委员会(裁审会)本届重要的实质性会议。我国代表团深信，在你的机智指导下与娴熟领导下，委员会工作将取得成功结果。我还要借此机会祝贺安格拉·凯恩女士最近被任命为裁军事务高级代表。

越南赞同印度尼西亚代表以不结盟运动的名义所作的发言。

本届会议是在委员会成立六十周年和开始一个新三年工作周期的重要关头开始的。过去一年来，我们看到核裁军与核不扩散领域出现了某些积极事态发展，包括生物武器公约审议大会和化学武器公约审议大会最近闭幕。2012 年将举行更多关于军控、裁军和不扩散的国际大会和会议，例如不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第一次会议、联合国武器贸易条约会议以及期待已久的 2012 年关于中东无核武器和其他大规模杀伤性武器区的会议。这些积极事态发展表明，目前有支持推进裁军议程的普遍决心和政治意愿。

在不否认这些积极事态发展的情况下，我们必须正视一个事实：挑战仍然巨大，远未结束。目前仍然

存在能够毁灭整个世界多次的核武库。与不扩散核武器有关的局势正出现错综复杂的新动向。裁审会过去两个周期的实质性会议未能取得预期结果，令人遗憾。为有效打破僵局，会员国必须显示诚意和灵活性，并加倍努力，争取就议程达成一致，以支持裁审会在裁军事业中的各项目标，尤其是彻底消除所有大规模杀伤性武器。

由于时间限制，我要强调若干问题。第一，我们赞同这一看法，即核武器仍然是国际和平与安全今天所面临的最严重威胁，因为这些可怕武器能给人类造成非同寻常的灾难性后果。防止核战争的唯一绝对保障是彻底消除核武器。

在这方面，我们强调，必须不再进一步拖延地就这些问题开展谈判。谈判进程应当依据第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议商定的各项基本原则，并着眼于加强和平与国际安全、实现消除核战争危险这一最终目标和采取制止与扭转军备竞赛的措施。

第二，越南珍视《不扩散核武器条约》作为全球不扩散制度基石的作用。以平衡方式充分执行该条约将保护世界免遭核武器的可能毁灭。在这方面，我们敦促核武器国家执行 2010 年审议大会成果文件(NPT/CONF.2010/50(Vol. I))所载列的 64 项具体行动。我们呼吁旨在不扩散的努力与旨在裁军的努力齐头并进。

第三，越南要重申裁军谈判会议(裁谈会)的重要性。我们呼吁裁谈会尽早商定一项平衡而全面的工作方案。重要的是，应当就一项关于在具体时限内彻底消除核武器的分阶段计划开展谈判，以及禁止发展、生产、获取、试验、储存、转让、使用或威胁使用这种武器，并规定必须销毁这种武器。越南极为重视立即开始和及早结束关于核武器用裂变材料禁产条约的谈判。

第四，我国代表团强调实现世界各国普遍加入《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)的重要性。我们高兴地注意到，签署和批准该条约的国家数目一

直在稳步增加。要使《全面禁试条约》能够不再进一步拖延地生效，我们坚信，核武器国家应当在全球和平与安全领域发挥带头作用。它们的批准将为实现该目标铺平道路，并将进一步鼓励剩余国家也这样做。

同时，在《全面禁试条约》生效之前，所有国家都应当维持暂停核武器试爆或任何其他核爆炸的状态。同时，我国代表团要重申，根据《不扩散条约》第四条和国际原子能机构保障监督制度，应当充分尊重各国不受歧视地为和平目的使用核能的正当权利。

谋求和平与支持不扩散大规模杀伤性武器，争取实现全面彻底裁军，是越南的一贯政策。越南已加入禁止大规模杀伤性武器的所有主要多边条约，并且一直是联合国多个裁军机构的积极成员。在东南亚区域，我们也正与东南亚国家联盟其他成员国和其他伙伴密切合作，以执行《东南亚无核武器区条约》及其行动计划。

主席先生，我向你保证，越南将与其他会员国充分合作，以使裁审会本届会议取得令人满意的成果，从而为维护世界和平与安全作出贡献。

巴沃先生(瑞士)(以英语发言)：主席先生，首先我要与前面的各代表团一道祝贺你当选为联合国裁军审议委员会 2012 年会议主席。主席先生，我还要向你保证，在你执行你的任务时，瑞士代表团将给予全力支持。

联合国裁军审议委员会在联合国裁军机制状况令人严重关切的时候，开始一个新的三年工作周期。在国际安全和裁军挑战不断增加的同时，联合国裁军机制各组成机构似乎越来越无法满足我们对其的期望。这种状况后果严重，而且已经开始呈现。如果找不到解决办法，只会继续恶化。

裁军机制多年来陷于僵局，有若干根本原因。事实上，通常缺乏取得进展的政治意愿，而且往往即使存在这种意愿也不能有效地加以利用，无疑是其中的一个重要原因。但是，机构性问题同样也是造成缺乏进展的原因。各种裁军论坛似乎不再有能力和其所

面临的挑战，因为许多相关成员国优先考虑国家安全问题，有损全球考量。

然而，促进裁军有加强人的安全、保护人权和经济发展的重要作用。限制性做法已经不再适用，因为今天国家利益和全球安全已经不可分割。在这种情况下，我们认为，越来越难以断言不需要深入审查整个裁军机制，或采取新的做法。如今必须采取行动。

作为联合国裁军机制中的一个专门议事论坛，裁军审议委员会的职能是通过向大会提交具体建议制定裁军规范。过去提出的建议显示出委员会提供的增加价值。然而，过去 12 年，委员会未能就任何实质性问题通过这样的建议。今天，委员会对裁军和军备控制进程的增加值已经令人怀疑。

在这种情况下，我们认为，裁军审议委员会今年必须集中精力讨论委员会的工作方法问题。换句话说，委员会应当将该问题列入议程。大会在其最近一届会议上，请各国在适当的论坛上探讨和考虑在第 66/66 号决议即“振兴裁军谈判会议的工作和推进多边裁军谈判”的框架内振兴联合国裁军机制的备选方案和要素。我们认为，裁军审议委员会完全符合作为适当论坛的条件。

裁军审议委员会应在这项工作中深入审议一系列问题。特别是，它应审议其议程的问题。裁军审议委员会之所以陷入僵局，部分原因在于委员会议程上包括有两大主题，即核裁军和常规裁军。这造成非常不利于进展的局面，因为一个领域缺乏进展即导致其他领域工作陷入僵局。因此，委员会议程每年仅选择一个主题的做法值得考虑。

此外，确定议程重点集中审议具体限定的主题而非一般性笼统问题如核裁军和常规裁军是否更加适当，也有帮助。在这一问题上，我们认为，裁军审议委员会应及时重点审议核裁军、消极安全保证、无核武器区或非战略核武器等领域问题。关于常规武器，委员会可集中审议核查机制或区域性建立信任措施。

裁军审议委员会也应考虑开放委员会审议过程，与学术界和民间社会代表交换意见的可能性。增加与此类行为体的互动，可为本机构工作提供新的动力，使委员会能够考虑到所有与裁军问题相关的关切。

值得裁军审议委员会进一步关注的另一个问题是向大会提交报告，介绍有关实质性问题的意见交换。近年来委员会工作陷入僵局，因此不可能传递此类信息。委员会在任主席以他或她自己的名义向大会提交报告，介绍讨论情况和各方不同意见的可能性，应予以考虑。

当然，刚才所述的各项事宜并不包括值得委员会在审查其工作程序的框架内进一步关注的所有问题。还有其他问题需要研究。

裁军审议委员会显然应当审查其自身的工作方法，我们也确信，委员会应当审议整个联合国裁军机制的问题。委员会确实是特别合适这项任务的机构，因为它汇集着联合国所有会员国。

因此，裁军审议委员会不仅应该检查委员会自身的问题，而且应当审议其他机构的问题。裁军谈判会议是裁军机制的基石。到目前为止，它仍然是裁军领域唯一的常设多边谈判论坛。因此，它是所有国家，包括委员会成员国和非成员国的必要工具。因此，过去 15 余年裁谈会未能开展任何实质性工作，令联合国所有会员国关切。

在这项全球活动中，裁军审议委员会也可考虑裁军机制各种机构各自的作用、他们之间的互动，及其可能的改进办法。最后，裁军审议委员会也可在这种做法的框架内，审查改革现有机制所需程序和创造条件完成这项工作的方法。

我们欣见旨在解决裁军机制陷于僵局的各种倡议最终开始浮出水面。鉴于目前的情况，多层次努力是取得进展的最佳途径。

2010 年 9 月 24 日秘书长召开的高级别会议代表着第一个里程碑，随后 2011 年 7 月大会举行了一次全体辩论会。在大会第六十五和第六十六届会议期间，也在第一委员会上提出这一问题。如前所述，大

会已在第 66/66 号决议中，要求探讨裁军机制改革的各种备选方案。

下一步将是在下届大会上评估这项决议的执行情况。该评估当然将考虑到裁军审议委员会 2012 年会议的过程和结果。这次评估将提供基础，使大会能够作出必要的决定。

为此原因，裁军审议委员会 2012 年会议具有特别意义。它应为解决联合国裁军机制瘫痪问题发挥重要作用。我们只能鼓励会议充分承担其责任。

主席(以西班牙语发言):我非常感谢大家提出建议，这些建议将得到适当考虑。

布拉瓦克先生(美利坚合众国)(以英语发言):我要代表美国代表团祝贺秘鲁当选联合国裁军审议委员会(裁审会)2012 年会议的主席国。主席先生，我非常高兴地再次与你共事。你在履行自己的重要职责过程中，可以仰赖美国的全力支持。我们也祝贺委员会主席团其他成员的当选，我们热烈欢迎新任裁军事务高级代表安格拉·凯恩女士，并感谢前任高级代表塞尔吉奥·杜阿尔特的贡献。

正如我们大家所知，裁军审议委员会是在 2015 年《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国审议大会筹备委员会第一次会议前夕开会的。请允许我谈谈美国在军备控制、不扩散和裁军领域开展的一些活动、取得的成就和作出的承诺。

《不扩散条约》自生效 42 年来，已成为有史以来获得最广泛加入的不扩散和裁军协议。正如美国总统巴拉克·奥巴马 2009 年 4 月 5 日在布拉格所说的那样，该条约的基本精神是正确的，那就是拥有核武器的国家将进行裁军；无核武器国家将不获取这些武器；所有国家均可和平利用核能。

缔约国在 2010 年不扩散条约审议大会上共同努力，就涵盖《不扩散条约》三根支柱的一项雄心勃勃的前瞻性行动计划达成了一致。在 2015 年审议进程开始之际，美国期待与其《不扩散条约》伙伴合作，加强《条约》和国际核不扩散制度各方面内容的执行。

去年生效的美国与俄罗斯联邦之间的两项协议，是美国承诺寻求实现无核武器世界的和平与安全的基本证明。《美俄钚管理和处置协议》将促成足够制造数千枚核武器的武器级钚得到处理，而我们预计正在得到很好执行的《新裁武条约》则将为今后与俄罗斯达成协议创造条件，从而普遍削减各类核武器——战略、非战略、已部署和未部署的核武器。在我们考虑今后步骤的时候，与俄罗斯以及我们的盟国进行密切协商仍将是不可缺少的。

2010年不扩散条约审议大会成果文件的行动计划第五项行动要求核武器国家进一步削减核武器和降低其作用，减少核战争风险以及加强透明度和相互信任。五个常任理事国在不扩散条约审议大会以及2009年伦敦会议和2011年巴黎会议启动的工作基础上，继续讨论了这些问题以及其它不扩散和裁军问题，其中包括五常就裁军相关问题向《不扩散条约》其它缔约国提交报告的问题。

该工作在继续。联合国今天刚刚主持了五常核查工作组会议，这是去年巴黎五常会议商定的。美国对于今年夏天将在哥伦比亚特区华盛顿市主持下一次五常核查、透明和建立信任会议感到高兴。

裂变材料禁产条约(禁产条约)仍是实现全球裁军道路上必不可少的步骤，也是国际社会一再支持的步骤。现状就是这样：可有效核查的《禁产条约》拖得越久，或者更准确地说，越是长时间得不到不签署，无核武器世界的目标距离我们就会越远。

因此，我们对裁军谈判会议(裁谈会)不同意最近的折衷工作方案感到遗憾，该方案本来会推动达成《禁产条约》的工作以及在其它重要问题上认真开展的工作。我们对失去这一机会感到失望，但我们赞赏埃及和裁谈会其它六位主席为推动该问题所作的积极努力。我们目前正与五常伙伴以及其它方面协商，讨论达成《禁产条约》今后所需的最恰当步骤。

美国还致力于遵守《全面禁止核试验条约》，认为它是核裁军进程至关重要的内容。美国政府正在继

续就《条约》的好处向美国参议院和美国公众做工作。我们在推动促进批准的工作，同时要求各国政府宣布或重申其不开展核爆炸试验的承诺。我们感谢并祝贺加纳、危地马拉、几内亚和印度尼西亚最近批准《条约》，我们请《条约》生效所需的所有其余国家和我们一起推动批准工作。

在过去几年中，美国重振了支持无核武器区条约的努力，认为这是多边军控和不扩散架构的重要部分。2011年5月2日，美国政府向美国参议院转递了非洲和南太平洋无核武器区条约的相关议定书，以征求参议院的意见和同意批准。也是在去年，核武器国家和东南亚国家联盟国家解决了涉及《东南亚无核武器区议定书》措辞的长期分歧。我们希望某些程序性步骤一完成，今年就能够签署《东南亚无核武器区议定书》。

关于《塞米巴拉金斯克条约》，在中亚，我们与哈萨克斯坦以及我们的五常伙伴举行了初步讨论，研究如何处理悬而未决的问题，并与《不扩散条约》其它保存国一起，坚定支持中东无大规模毁灭性武器区会议主持人、芬兰副国务秘书 Jaakko Laajava 所作的努力。

为了加强太空的长期稳定与安全，美国今年早些时候宣布，决定与欧洲联盟和航天国正式合作，制定和推进外层空间活动国际守则。欧洲联盟行为守则草案是制定不具法律约束力的国际守则的良好基础。此守则如能得到通过，将为采取负责任的行为，减少造成残块的事件的危害，加强空间行动的透明度，从而避免相撞危险。

我们还期待外层空间透明和建立信任措施联合国政府专家组开展实际工作，该小组定于今年夏天开始工作。

主席先生，我们正在努力敲定委员会2012-2014年问题审议周期的议程，请允许我表示相信，你能够促成考虑到各国代表团看法的折衷方案。我们的议程一旦商定，美国期待处理委员会今后几年将要审议的问题，并将为推动取得积极成果尽自己的力量。

本发言将可在美国驻联合国代表团的网站上看到。

主席(以西班牙语发言): 我感谢美国代表信任我们能够找到解决办法。

Adejola 先生(尼日利亚)(以英语发言): 主席先生, 尼日利亚和今天早些时候发言的其它代表团一道, 祝贺你当选联合国裁军审议委员会(裁审会)2012年会议主席。我国代表团相信, 你的丰富经验会有助于我们努力就裁军和不扩散问题开展积极的建设性审议。你的广博知识和决心将使我们受益。我们祝贺主席团成员和各工作组主席, 无论他们是何时当选的。我们向他们保证, 尼日利亚支持并将充分参与审议工作。

我们还祝贺安格拉·凯恩女士最近被任命为新的联合国裁军事务高级代表。我们赞扬在她开幕词中颇有见地而深入地概述了各种问题, 尤其是因为这些问题触及推进全球裁军审议工作的必要性。

尼日利亚赞同印度尼西亚代表以不结盟运动名义所做的发言, 也赞同尼日利亚代表以非洲集团名义所做的发言。虽说如此, 我国代表团愿以其本国代表的身份强调以下问题。

尼日利亚愿强调, 联合国裁军审议委员会(裁审会)作为大会附属机构和联合国多边裁军机制内唯一的专门议事机构发挥着重要作用。正是在此背景下, 尼日利亚赞扬主席努力为我们在裁审会 2012 年会议期间的审议工作提供一个丰富的平台, 包括认真审议新周期的适当议程。这表现在 3 月 7 日的主席信函强调, 有必要就本届会议和本周期的议程和实质性问题开展积极和建设性的协作。该信还指出, 有必要为裁审会的任务授权注入新的生命力。我国代表团还注意到信中就打破裁审会僵局所需措施提出的有益建议, 并欢迎各区域集团和会员国就该议题提出的建设性意见与建议。

尼日利亚谨重申秘书长发出的信息, 即: 裁审会必须使其审议工作侧重于寻找共同点, 以便处理当前

和新出现的各种全球挑战, 其中包括消除致命的大规模杀伤性武器和削减并消除常规武器。我们认为, 主要障碍在于目前无法取得进展, 而且核裁军审议工作中的停滞和僵局状况继续存在。在与此相关的核不扩散问题的所有方面, 包括不受管制的常规武器贸易以及非法小武器和轻武器随手可得并被使用等方面, 也存在同样情况。我们呼吁各代表团建设性地参与审议工作, 并希望这种参与是真诚的。

我们还欢迎呼吁确保裁审会继续依照其以往传统特别是 1999 年之前的传统来开展审议工作, 同时也欢迎呼吁各方从由于无法商定裁军措施关键要素而白白浪费的时间中吸取教训。有鉴于此, 我国代表团呼吁重振努力, 以处理核裁军及不扩散核武器这两个彼此相连的问题。

尼日利亚明确致力于履行核裁军方面的各项适当国际文书。我们的承诺依然坚定不移。1968 年, 尼日利亚是第二个签署《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的国家, 并于 1995 年投票赞成其无限期延长。我们认为, 有了这种决心, 世界就能真正处理核武器的威胁, 实现《不扩散条约》的最终目标。在这方面, 我们愿重申, 核武器国家在核裁军措施上遵循透明、不可逆转和可核查原则十分重要。

我国代表团重申, 非洲必须继续保持无核武器区地位。我们支持《佩林达巴条约》的宗旨, 并赞扬其生效。因此, 我们借此机会再次鼓励剩余国家——那些持保留意见的国家, 特别是那些尚未批准各项议定书的核武器国家——这样做。尼日利亚也支持为无核武器国家提供消极安全保证的呼吁, 这是所有核武器国家应作出的最起码承诺。

裁审会在裁军和军备控制领域的工作无疑是重要的。我国代表团充分支持主席关于无核武器区和常规军备控制有益作用的观点。我们同意, 裁审会可为确保这些领域尤其是核裁军领域的工作取得成效发挥重要作用。我们支持非洲国家集团发出的关于在无损任何国家切身利益的基础上采取更灵活立场的呼吁。

我国代表团强调，实现《全面禁止核试验条约》的普遍加入十分重要，并呼吁那些对于《条约》生效至关重要的国家从速批准该条约。我们相信，全面禁止一切形式的核试验爆炸将为实现核裁军做出巨大贡献。

主席先生，请允许我借此机会赞扬你透明的领导方式和倡议，特别是你对裁审会内部审议工作采取的平衡做法。毫无疑问，裁审会为推进多边裁军做出了贡献。在这方面，我国代表团愿强调，有必要平衡对待核武器和常规武器这两个问题，从而加强裁审会内部的辩论。

尼日利亚注意到这一年来为处理非法小武器和轻武器扩散以及常规武器不受管制贸易所做的努力。尼日利亚赞扬各会员国在2月份联合国武器贸易条约大会筹备委员会第四次会议和在2012年3月召开的审查从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领执行进度第二次会议筹备委员会中的承诺、参与和协作。我们认为，今年裁审会议程中纳入常规武器，体现出我们为强化现有措施，从各个方面铲除世界上非法小武器和轻武器威胁所做的集体努力。

尼日利亚愿强调指出联合国和平与裁军区域中心为促进裁军和帮助应对未来挑战而作的各种努力。我国代表团注意到联合国和平与裁军非洲区域中心所做的宝贵贡献，特别是该中心帮助非洲大陆许多国家开展能力建设并提供技术援助。因此，我们愿强调有必要加强这些裁军区域中心，以使其能够充分执行其任务。

最后，我国代表团呼吁，随着我们启动有关重大问题的辩论，有必要开展持续和有益的对话。我们期待着开展富于成果的讨论，以实现所有人的和平与安全。

拉伊先生（尼泊尔）（以英语发言）：主席先生，请允许我和先前的发言者一道，祝贺你当选主席，也祝贺主席团其他成员当选。我国代表团完全相信，在你

的干练领导和锲而不舍的努力之下，裁审会将圆满完成审议工作。

我国代表团赞同印度尼西亚代表以不结盟运动名义所做的发言。

自1978年专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议设立联合国裁军审议委员会（裁审会）以来，裁审会就一系列问题订立了共识原则、指导方针和建议，取得了许多具体成果。不过，我们不应继续无视这样一个事实：过去12年来，我们在裁审会中进行的讨论没有取得任何具体成果。我们必须作出认真努力，使委员会成为一个真正注重成果的议事机构。裁审会作为大会的附属机构，只有具备效力，才能为实现《联合国宪章》第二十六条设想的崇高目标——尽量减少用于军备的世界人力及经济资源以维护国际和平与安全——作出贡献。

斯德哥尔摩国际和平研究所的报告表明，与2002年至2006年相比较，2007年至2011年主要常规武器国际转让的全球总量增加了24%。对我们许多人来说一个令人不快但却实实在在和令人震惊的事实是，尽管金融危机正在无情影响全世界，但全球军费支出却剧增，而用于实现千年发展目标的资金依旧严重不足。众所周知，全球军费中很小的一部分就足以实现所有这些目标。

我们坚信，安全概念包括政治、经济、社会和环境等方面，远远超出传统的军事安全概念。我们的稀缺资源和我们进行无穷尽科学发明的巨大潜力应当被用来解决全球饥饿、贫穷、疾病和环境退化等问题。

缔结《不扩散核武器条约》四十年来，其第六条所载的早日在严格有效国际监督下实现核裁军和全面彻底裁军的义务依旧没有得到履行，仍然没有兑现。我们坚信，核武器国家必须发挥带头作用，朝这个目标迈出果敢步伐。我们还要强调，应当全面执行2010年不扩散条约审议大会通过的行动计划，该计划涵盖该条约的所有三大支柱。

考虑到《全面禁止核试验条约》在核裁军和防扩散制度中发挥的至关重要作用，重要的是应当普遍加入这项条约，首先从所有附件二国家批准这项条约开始。

我们坚信，建立无核武器区促进了各个地区的防扩散工作。在这方面，核武器国家签署和批准各项建立无核武器区条约，是使这些努力真正有意义的关键所在。

我国代表团感到乐观的是，即将召开的 2012 年小武器和轻武器问题审议大会将全面讨论《联合国行动纲领》的执行情况。尼泊尔作为联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心的所在国，高度重视通过多边办法处理裁军和防扩散问题。这种办法有利于会员国集体地共担责任并起主导作用，从而采取共同的全球行动。我们强调，应当加强各个联合国区域中心，以使它们成为讨论各自地区裁军与防扩散问题的有效论坛。

最后，我国代表团重申我们对于在有效国际监督下，在具体时间框架内实现彻底全面裁军的坚定和长期原则立场。尼泊尔从来不赞同拥有大规模杀伤性武器能保障国家安全的观点。如果全球和平、安全和繁荣是我们的共同目标，我们就必须致力于通过建立共识来促成这些共同目标。我们必须负起责任，使裁审会成为一个真正的创造共识的机构，以便向大会提出具体建议。

哈什米先生(巴基斯坦)(以英语发言)：主席先生，我国代表团祝贺你当选为联合国裁军审议委员会主席。有鉴于你的丰富经验，我们坚信，你将指导委员会取得良好成果。我们向你保证，我们将给予支持与合作。我国代表团赞同印度尼西亚代表以不结盟运动名义所作的发言。

在全球裁军和防扩散制度及其议事和谈判论坛面临若干挑战之际，我们即将开始新的为期三年的审议周期。在如何实现裁军与防扩散共同目标方面继续存在理念分歧。

最近关于国际环境出现积极趋势的说法似乎正在让位于过去表示遗憾和愤世嫉俗的论调。客观分析一下这种希望和绝望循环出现的状况就会发现，裁军领域真正有利的国际环境源自于行动，而非言辞，来自于真诚的努力，而非投机行为。

在核裁军与核不扩散领域，发展趋势是消极的，主要表现在以下事态发展：某些核武器国家坚持主张使用核武器的理论，并且拒绝放弃核武器；核武器正不断现代化；有人反对启动多边核裁军谈判。某些大国违反国家和国际防扩散义务，并且出于商业和战略考虑，在防扩散领域推行有选择性、歧视和双重标准的做法，这些事态发展也表明了这种消极趋势。由于在战术、战区以及很快将在战略层面上发展反弹道导弹系统，外层空间往往在和平发展的幌子下不断军事化，空间技术也被融入战略理论中；大国积聚常规力量，以及核武器国家迟迟不为无核武器国家提供消极安全保证，大国与小国之间的不平衡加剧，进一步体现了这一趋势。

过去两年中，对振兴国际裁军机制的必要性进行了很多讨论。某些人认为裁军审议委员会和裁军谈判会议表现不佳。我们认为，这两个机构陷入僵局的原因不言自明。这些原因主要包括：某些核武器国家在最重要的核裁军问题上拖后腿，而它们的伙伴在此类问题上故意保持缄默，此外在防扩散问题上还采取了选择性做法，以防扩散替代裁军。因此显而易见的是，缺乏进展的根源在于各国依然缺乏政治意愿，并且采用双重标准。

裁军审议委员会成功提出过若干建议，包括关于无核武器区和国际军备转让指导准则的建议。此类建议是根据今天存在的同样的议事规则和工作方法商定的。这些规则和方法本身没有缺陷。不过，与裁军谈判会议一样，裁军审议委员会不是在真空中运作。委员会所做的工作，或者说它的无所作为，都反映出当前的现实，其特点是优先事项各异，并且存在人们所认为的或者真实存在的对过去的背叛。

解决国际裁军机制当前僵局的任何办法都应当是全面的，适用于这一机制的各个方面，而不仅仅是某些代表团所认为的优先领域。解决办法还应当处理造成僵局的真正根源。巴基斯坦坚信，必须保留这个通过协商一致建立的机制。任何绕过裁军机制的努力都将破坏共识和合法性。我们绝不会参加任何此类努力。

请允许我借此机会谈谈与裁谈会在裂变材料禁产条约(禁产条约)上陷入所谓僵局有关的一些说法。我们必须明确一点。这一僵局并不是在 2009 年出现的。裁军谈判会议 15 年来一直无法就裂变材料禁产条约的谈判达成共识。十多年来，主要大国不允许对裂变材料禁产条约或裁谈会任何其他核心议程项目进行任何审议。现在，一些主要大国已经拥有足够的库存，因此，缔结裂变材料禁产条约不需要它们付出任何代价，所以它们念念有词，把它说成是下一个合理步骤，是一个谈判时机已经成熟的问题。但如果时间可以成为评判成熟性或重要性的标准的话，那么核裁军与消极安全保证的问题陷于僵局已超过 20 年。

当然，创建裁谈会并非只是为了谈判裂变材料禁产条约，因为其议程上有一些同样重要，甚或更加重要的问题。此外，如果由于各国存在安全关切而无法就一个问题达成共识，那么可以而且也应当着手处理其他问题。

我们认为，任何裂变材料条约都应当明确而全面地处理现有裂变材料库存的不对称性问题。只有这样，这项条约才会有助于核裁军，并确保各国的平等安全。巴基斯坦继续强调大会第十届特别会议《最后文件》所载的裁军谈判基本原则之一的重要性，该文件指出，

“采取裁军措施，应以公正、均衡的方式进行，以确保每个国家的安全权，并确保任何国家或国家集团在任何阶段都不取得对其他国家或国家集团的优势。”(第 S-10/2 号决议, 第 29 段)

巴基斯坦同不结盟运动 120 个成员国一道，准备支持就核裁军问题开始谈判，几十年来，这始终是不结盟运动的一个优先问题。我们也支持谈判一项关于消极安全保证的法律文书，该问题多年来被列入裁谈会的议程，并且不损害任何国家的安全。也迫切需要为制定一项防止外层空间军备竞赛的条约开始工作。这些步骤对于确保和平利用外层空间是至关重要的，国际社会的经济和科学发展高度依赖外层空间。我们期待本委员会审议这些重要议题。

鉴于全球安全面临的现有问题以及打破国际裁军机制中存在的僵局的必要性，本委员会能够并应当审议裁军与防扩散领域中目前僵局的表现和起因。本委员会应当设法协调不同的观点和方式，并拟订一致的建议。在这方面，巴基斯坦完全支持不结盟运动国家关于召开第四届裁军特别会议的呼吁，以便以均衡和非歧视性的方式，恢复有关实现核裁军与防扩散的商定目标的共识，同时考虑到所有国家的安全利益。

申善浩先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言)：主席先生，首先请允许我祝贺你和其他国家当选为主席和主席团成员。我完全相信，在你干练的领导下，联合国裁军审议委员会(裁审会)本届会议将取得丰硕成果。也请允许我最热烈地祝贺安格拉·凯恩女士最近被任命为现任裁军事务高级代表。

朝鲜民主主义人民共和国代表团完全赞同印度尼西亚代表以不结盟运动名义所作的发言，其中重点谈到了核裁军这个最高优先事项。核裁军同世界和平与安全以及人类的生存本身直接相关，它仍然是一个最紧迫的问题。

核武器属于人类迄今制造的所有武器中最具破坏力的类别，现在已达到有可能灭绝全人类的极限。真实的情况是，有人正在以所谓无核武器世界为幌子，加紧推进核武器的现代化，并可能在战时将它们实际用于战场上。同样真实的情况是，导弹防御系统的研发正处在稳步和分阶段扩大的进程。

导弹防御系统的研发完全偏离了 2002 年具有法律约束力的双边框架，正在打破核大国之间的实力平衡，从而逐步让位于潜在的先发制人或首先使用核武器的做法。这种严峻局势的发展本身即表明，危险每天都在增加，从而可以在更具体的行动中实际推行使用武力或进行核讹诈的霸权政策。

由于核裁军是一个同世界和平与安全以及人类生存直接相关的问题，朝鲜民主主义人民共和国代表团坚决认为，裁审会自然应当注重讨论和起草这方面的现实和建设性的建议。某些核武器国家自己正在从事核武器现代化和导弹防御系统研发活动，从而对人类的核裁军愿望提出了挑战。这些国家不应再浪费时间，而应着手讨论核裁军问题。人们清楚了解，这些国家目前的冒险行为只会引起核军备竞赛和冷战，它们自身的政治和经济将在很大程度上受到损害。

如果按照人类的愿望，在具有法律约束力的框架内，为彻底消除核武器采取切实步骤，也会对朝鲜半岛的最终无核化产生非常积极的影响。今天，朝鲜半岛被认为是世界上面临核战争最大危险的地区。

美国在 1 月份宣布实行新的防御政策，把侧重点转向亚太区域，紧接着便在南朝鲜和附近地区举行规模越来越大的联合军事演习，开始把朝鲜半岛的局势推向战争的边缘。美国和南朝鲜调动 20 多万军队进行所谓的“关键决心”和“秃鹫”联合军事演习，只不过是数量、规模和性质来炫耀武力及展示实力。它们的目的是发动先发制人的打击，并通过遏止邻国来保持在区域中的霸权地位。

演习开始的时间特别令人关注，恰逢朝鲜民主主义人民共和国同美国之间开始谈判，美国通过调动在南朝鲜的占领军、从美国本土和它设在区域中的军事基地派遣增援部队以及使用最尖端的打击手段，把局势推向战争的边缘。

自 1950 年代以来，美国在南朝鲜的前沿阵地部署了 1 000 多件核武器。更有甚者，叛国以所谓定期演习为借口，40 多年来每年进行军事演习，增加它在

南朝鲜的部队和诸如核动力飞机与核潜艇等所有各类大规模杀伤性武器的机动性。通过该进程，美军已熟悉朝鲜半岛的地理，并已做好随时进行核战争的充分准备。

现实本身就说明了问题。美国是朝鲜半岛和平与安全局势动荡的主要来源。美国的举动越频繁，朝鲜半岛爆发核战争的危险就越近，迫使朝鲜民主主义人民共和国和各邻国更加提高其威慑能力。

朝鲜民主主义人民共和国在其 2012 年新政策宣言中再次澄清了其原则立场，那就是，美国应当将其部队撤出南朝鲜，因为这些部队是确保半岛和平的努力所面临的主要障碍。美军在南朝鲜的存在只是起到使一个民族持续分裂的作用。它只是加剧北方与南方之间的对抗，并增加战争危险，而没有表现出任何促进和解、合作与统一进程的迹象。值得指出的是，近年来，北南关系已进入自国家分裂以来最恶劣的时期。在这一严峻时刻，美国在南朝鲜进行的军事演习被视为鼓励南朝鲜对北方采取更加对抗的姿态。

朝鲜半岛无核化是我们已故的主席和伟大领袖金日成毕生追求的目标。朝鲜民主主义人民共和国仍然坚持自己的立场，那就是，通过对话和谈判实现朝鲜半岛无核化，能够实现和平与安全。我们在朝鲜民主主义人民共和国与美国之间达成的协议中显示了一贯性和诚意。从 2011 年开始，持续到今年 2 月，两国进行了三轮会谈。在这些会谈中，两国作为朝鲜半岛核问题中的关键当事方进行了深入讨论，并就涉及推动关系正常化的建立信任措施、朝鲜半岛和平与安全以及“六方会谈”的问题达成了协议。

在朝鲜民主主义人民共和国看来，这些会谈创造了积极条件，使我们得以朝着朝鲜半岛无核化的方向迈进。朝鲜民主主义人民共和国秉诚执行这一协议的决心仍未动摇。它如会谈中商定的那样邀请国际原子能机构代表团来访，就表明了它这样做的意愿。

我要借此机会澄清我们关于朝鲜民主主义人民共和国计划发射一颗用于和平目的的卫星的原则立

场。计划发射代号为“光明星3号”(Kwangmyongsong-3)的工作卫星来纪念金日成主席的百年诞辰，是朝鲜民主主义人民共和国和平外层空间活动的一部分，其基本使命是促进国家经济发展、推进人民福祉和加深人类对外层空间科学的了解。在卫星发射之前，朝鲜民主主义人民共和国已采取实际步骤，根据国际惯例将技术细节通知相关国际组织和国家，以确保飞机和船只航行安全。此外，我们破例邀请专家和媒体代表前来观摩，以此显示最大透明度。

朝鲜民主主义人民共和国计划发射这颗卫星是在行使其作为《联合国宪章》和《外层空间条约》缔约国的正当权利。此举的合法性得到这些国际法律文件的保障。任何东西都不能阻止朝鲜民主主义人民共和国发射一颗用于和平目的的卫星。我们将以充分合理的方式行使我们作为一个主权国家的主权权利。

Vipul 先生(印度)(以英语发言)：主席先生，我与其他同事一道祝贺你当选为联合国裁军审议委员会(裁审会)主席。我还要祝贺主席团其他成员当选。你可以放心，印度代表团将支持你履行职责，争取使委员会今年能够举行一届建设性的会议。

我国代表团还要感谢联合国裁军事务高级代表关心委员会的工作。

印度赞同印度尼西亚代表以不结盟运动的名义所作的发言。

印度极为重视裁军审议委员会作为第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议建立的联合国裁军机制三机构中的专门议事机构所开展的工作。作为各国普遍参加的机构，裁审会为国际社会讨论相关问题、达成共识、弥合分歧和通过关于裁军问题的普遍适用具体建议提供一个独特的平台。

我们同样感到失望的是，委员会十多年来一直未能就其议程项目达成共识。然而，我们应当铭记，委员会过去在它能够通过关于具体裁军议题的原则、准则和建议时取得了若干成就。我们认为，只要有足够的政治意愿，裁审会就能够在推进多边裁军议程方面

发挥重要作用。在最近一个周期的会议上，委员会议程上所列的项目取得了某些进展，尽管我们未能达成共识。当我们开始裁审会会议新三年周期时，我们呼吁各代表团为全球非歧视性裁军提供积极推动力。

印度认为，在裁审会工作的这一新周期中，核裁军应当仍然是关键议程项目。印度极为重视核裁军。我们仍然致力于实现 1988 年拉吉夫·甘地行动计划和落实该行动计划对一个无核武器世界和非暴力世界秩序的愿景。正如我国总理曼莫汉·辛格先生在大会第六十六届会议上发言时所说的那样，该行动计划描绘了“一幅以有时限、普遍、非歧视、循序渐进和可核查的方式来实现核裁军的具体路线图”(A/66/PV.22, 第9页)。

核裁军目标可通过一个以普遍承诺为基础的逐步进程和一个商定的全球性、非歧视性多边框架来实现。拥有核武器的各国有必要进行有意义的对话，以便建立信任和信心，并削弱核武器在国际事务和安全理论中的重要性。采取措施减少意外或未经授权使用核武器行为所引起的核危险、增加对使用核武器行为的限制和解除核武器待命状态是至关重要的步骤。逐步认定核武器为非法对于实现彻底消除核武器的目标是不可或缺的。

印度致力于同国际社会一道防止大规模毁灭性武器的扩散。核武器和相关材料落入恐怖分子手中的危险，使威胁更加复杂和危险。尽管会员国必须履行加强其本国核安全措施的首要职责，但是为应对这一严重挑战而加强国际合作努力也是重要的。国际原子能机构在这方面发挥核心作用。印度也积极参加核安全首脑会议进程。

印度赞成在最低限度上的可信威慑的政策。我们不赞成任何军备竞赛，包括核军备竞赛。印度奉行不首先使用和不对无核武器国使用的政策，并准备把这些保证变为多边法律安排。

印度也支持通过缔结一项关于不首先使用的全球条约，来实现不首先使用的政策的普及。我们支持

进行谈判，以便就保证不对无核武器国使用或威胁使用核武器的有效安排，达成协议。

印度仍然致力于维持有关核试验爆炸的单方面自愿暂停。我们也致力于谈判一项非歧视性、多边和可进行有效国际核查的条约，以禁止未来生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料。这样一项条约将必须按照 CD/1299 的规定，满足印度的国家安全利益。我们认为，裁军谈判会议是谈判一项裂变材料禁产条约的适当论坛。

我谨回顾印度最近对联合国范围内的核裁军辩论的贡献。2007 年，我们向裁军审议委员会(裁审会)提交了一份有关核裁军的工作文件，内载供国际社会审议的具体建议。我们在大会第一委员会中的题为“禁止使用核武器公约”和“减少核危险”的决议在大量成员的支持下获得通过。

印度支持为提高公众认识所作的努力，以便为实现无核武器世界的目标创造必要的势头。

根据大会有关决议中的各项建议，裁审会上个周期列入了一个题为“宣布 2010 年代为第四个裁军十年的草案内容”的议程项目。不幸的是，尽管各个工作组作出了最大努力，我们未能就该议程项目达成共识。我们现在已进入 2012 年，2010 年代早已开始，因此，这个议程项目也许显得过时。但是，我们认为，裁审会在本周期的会议中仍然有审议这个项目的余地，以便看看观点是否更趋一致和能否达成共识。宣言草案能够在本十年中为裁军问题提供必要的动力，并且能够为国际社会制定一个意愿性的裁军议程，同时兼顾当前的全球现实。

在裁审会上两个周期的会议中，以及在 2001 和 2003 年之间，我们无法就常规武器的议程项目达成共识。尽管进行了有益的讨论，并达成了相当程度上的共识，但我们准备再次参加有关常规武器领域中的建立信任切实措施的审议。印度支持单边、双边、区域和全球各级的有关建立信任切实措施的倡议。此类措施通过建立信任和增加透明度，能够促进各国间稳

定的和平与安全环境。我们认为，应当采取逐步的方法，尊重各国选择最适合其利益的建立信任措施的主权。

一些代表团表示想要在今年的会议上讨论裁审会的工作方法。我们认为，必须按照裁审会过去已经进行的讨论来处理这个问题——大会在 1998 年通过第 52/492 号决定，在 2006 年通过第 61/98 号决议，其中包含了有关提高裁审会工作方法的效力的额外措施。

我们会员国应当实际贯彻我们作出的决定。大会在题为“振兴裁军谈判会议工作和推进多边裁军谈判”的项目之下，也进行了有关裁军机制的讨论。

我们认为，多边裁军机制目前的僵局，不是程序原因或该机制本身的任何缺陷造成的。对裁军机制的可行性或实际作用提出质疑并提出不现实的替代措施的建议，将不会产生推动商定的多边议程的富有成效的结果。

我国代表团今后将谋求积极参加审议，希望我们能够在裁审会本周期的会议中取得重大成果。

主席(以西班牙语发言)：我感谢印度代表提交重要的文件，它无疑将对本委员会的工作作出贡献。

印度尼西亚代表要求发言，以澄清他今天上午的发言。我请他发言。

卡西迪先生(印度尼西亚)(以英语发言)：主席先生，正如你所说，我要提到今天上午我国代表团宣读的不结盟运动的发言。

我谨通知本委员会，该发言的第 8 段的第 2 句应改为如下：

“在彻底消除这类武器之前，应当作为紧急事项，努力缔结一项普遍、无条件和具有法律约束力的文书，向所有无核武器国作出不使用或威胁使用核武器的安全保证。”

主席(以西班牙语发言)：我谨请印度尼西亚代表把他刚才宣读的案文的复印件交给秘书处。

我现在请希望行使答辩权的代表进行发言。

朴哲民先生(大韩民国)(以英语发言): 我要作行使答辩权的发言, 回应朝鲜民主主义人民共和国代表所说的话。

与以往一样, 朝鲜民主主义人民共和国的发言是不正确、无根据和不可接受的。我要讲几点内容, 但在这样做之前, 我要特别提到一个非常重要的问题。朝鲜民主主义人民共和国代表把大韩民国称作“南朝鲜”。这是令人不快的粗鲁和无礼的行为, 彻底违背联合国的基本礼仪。我试图通过主席要求纠正这种情况。如果北朝鲜坚持这种讲话方式, 我们将奉陪。

每个国家都有权和平利用外层空间, 例如发射卫星以及和平利用其核方案。有关的条约和协定允许并鼓励这项权利。话虽如此, 援引《联合国宪章》第七章的安全理事会决议的对象国, 不应和不能享受和行使这些权利。朝鲜民主主义人民共和国显然属于这一类国家。

朝鲜民主主义人民共和国最近宣布它计划发射一颗卫星, 显然违反安全理事会第 1718(2006) 号和第 1874(2009) 号决议。第 1874(2009) 号决议禁止利用弹道导弹技术进行任何发射。朝鲜民主主义人民共和国发射导弹的计划, 只是表明朝鲜民主主义人民共和国如何没有诚意和如何轻易地打破来之不易的承诺。美国同朝鲜民主主义人民共和国之间 2 月 29 日的协议墨迹未干, 朝鲜民主主义人民共和国再次背信弃义。如果民主主义人民共和国进行导弹发射, 这将明显是违反决议, 并且将是极具挑衅性的行动, 威胁了朝鲜半岛和东北亚的和平与安全。在这方面, 大韩民国政府呼吁朝鲜民主主义人民共和国取消和停止发射导弹的计划, 而是把人民放在第一位。

我现在设法提请我们的朝鲜民主主义人民共和国同事注意《联合国宪章》第四十八条和一百零三条的具体条款, 并帮助他理解它们。应当根据下列解释来理解它们, 我希望这一解释将对他们有所启发。

《联合国宪章》第四十八条指出:

“执行安全理事会为维持国际和平及安全之决议所必要之行动, 应由联合国全体会员国……担任之”。

由于安全理事会第 1718(2006) 号和第 1874(2009) 号决议是根据《宪章》第七章通过的, 所有会员国, 包括朝鲜民主主义人民共和国, 都应履行其义务。根据《联合国宪章》和安全理事会有关决议, 朝鲜民主主义人民共和国不能声称享有参与和平外空活动或和平利用核能的任何权利。

《宪章》第一百零三条规定:

“联合国会员国在本宪章下之义务与其依任何其他国际协定所负之义务有冲突时, 其在本宪章下之义务应居优先。”

朝鲜民主主义人民共和国代表提到了联合军事演习。我们大家知道, 民主主义人民共和国不断威胁大韩民国的国家安全并进行挑衅。2010 年击沉“天安”舰, 只是朝鲜民主主义人民共和国的无数军事挑衅中的一个例子。大韩民国同美利坚合众国进行的联合军事演习, 是为了加强我们对民主主义人民共和国的军事挑衅的威慑能力。我们的联合演习已进行了几十年——这不是最近的发明——并且是在应邀的军事观察员的面前进行的。因此, 军事演习纯粹是防御性的。

民主主义人民共和国代表团争辩说, 他们国家的核发展是美国对该国的敌对政策引起的, 这是荒唐的。如果我们接受这种怪罪于敌对行动的奇谈怪论, 许多其他人将群起效尤, 发展对抗其敌人的核武器。

在禁止核武器问题上, 既不能容忍, 也不能有例外。我国代表团再次借此机会敦促民主主义人民共和国停止提出这种空洞的论点, 并遵守针对它的安全理事会决议。

主席(以西班牙语发言): 我现在请朝鲜民主主义人民共和国代表作行使答辩权的发言。

李东日先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 主席先生, 首先, 我谨感谢你的辛勤工作和

对议程项目采取的平衡方法。过去两天里，我们对议程项目草案进行了繁忙的讨论。

关于南朝鲜代表的发言，首先，这位代表提到“北朝鲜”和“南朝鲜”，但是朝鲜民主主义人民共和国从未说过两者是两个不同的国家。我恳请南朝鲜代表把朝鲜民主主义人民共和国称作“北朝鲜”，所以我们不介意。我们将会统一，我们正在朝着统一前进。因此，在这一点上我不会有异议。

第二，关于安全理事会的决议，我国常驻代表已经表明，没有任何其他法律文书可凌驾于《外空条约》和《联合国宪章》之上。我要提醒南朝鲜代表，《宪章》有一条规定，即联合国所有会员国拥有主权和平等地位。我们对他忽略这一条感到遗憾。

第三，关于朝鲜民主主义人民共和国同美国之间的会谈，南朝鲜代表提到墨迹未干。但这同朝鲜民主主义人民共和国与美国之间的会谈无关。它同和平外空活动有关，这对所有国家，甚至南朝鲜，都是合法和平等的。没有任何例外。南朝鲜没有理由表示反对。它的代表能说什么——北朝鲜发射的卫星不是卫星？这是矛盾的。

第四，关于军事演习，南朝鲜代表不能说任何东西。他在南朝鲜没有主权。南朝鲜军队的军事指挥官不是南朝鲜国民；他是美国公民。这是一个事实。因此，南朝鲜代表无权对此发表评论。

第五，同样情况适用于美国对朝鲜民主主义人民共和国的核方案的敌对政策。我国常驻代表重申，自上世纪 50 年代以来，朝鲜半岛上有 1 000 多件核武器。我们不断在谈，并提出各项建议，他们对这一切置若罔闻。我们现在被称为“罪恶轴心”国家之一，可能遭到单方面先发制人的打击。榜上有名的 7 个国家中，朝鲜民主主义人民共和国居榜首。这是人所共知的，因为在座各位都是裁军事务的杰出专家；南朝鲜在这方面不是例外。

这些是我要说的话。由于我国常驻代表已经澄清了朝鲜民主主义人民共和国的原则立场，我将到此为止。

主席(以西班牙语发言)：时间已晚，我们口译处的同事必须结束工作，因此我谨请行使答辩权的发言者作出非常简短的答复；不然我们将必须在没有同传的情况下继续开会。

我现在请大韩民国代表再次作行使答辩权的发言。

朴哲民先生(大韩民国)(以英语发言)：我要针对北朝鲜代表的话，第二次行使答辩权。

我要再次指出，北朝鲜受制于安全理事会第 1874(2009)号决议。根据《联合国宪章》和安全理事会第 1718(2006)号和第 1874(2009)号决议，它不能声称拥有和平利用外空的任何权利，因为，再说一遍，第 1874(2009)号决议明确要求北朝鲜不要“使用弹道导弹技术进行(任何)发射”。此外，《联合国宪章》明确指出，根据第七章通过的安全理事会决议平等地适用于每一个人。

我可以这样说，北朝鲜计划的发射将是在该国面临严重粮食短缺的时候进行的。世界粮食规划署和粮食及农业组织的报告均强调，长期粮食短缺是北朝鲜面临的最紧迫人权问题之一。火箭发射的成本估计高达 8.5 亿美元。这笔钱足以购买 14 亿吨大米。北朝鲜政权还不如用这笔巨资来改善其本国人民的生活。

主席(以西班牙语发言)：我现在请朝鲜民主主义人民共和国代表发言。

李东日先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言)：我为再次发言表示歉意。我们对南朝鲜代表抓住一个毫无法律依据的问题发表言论再次深表遗憾。朝鲜民主主义人民共和国再次声明，这位代表提及的安全理事会决议与和平发射卫星毫不相干。该决议无法凌驾于《外层空间条约》之上。该《条约》是一项国际文书。安全理事会有几个理事国？只有 15 个。它们不能代表国际法；它们不能代表国际社会。安全理事会应处理国际和平与安全的问题。南朝鲜代表一再谈到的这项决议与朝鲜半岛和平与安全毫无关系。情况很清楚。我国常驻代表已澄清了我们的立场，

所以我无需再谈是谁在制造麻烦。安全理事会从未谈过制造麻烦这个核心问题和朝鲜半岛上的和平努力。

第二，这位代表触及了非常敏感的人权问题。他从未谈到他本国的人权问题。南朝鲜有一部处理南朝鲜政治活动问题的安全法。任何持不同政见者都被视为亲北朝鲜。如果你提出不同意见，就会受到惩罚。就社会、人权及政治活动而言，有多少人正在这部法律下遭受苦难？

此外，南朝鲜人正在自杀。他们的自杀率是创记录的。我想，其自杀率位居世界第二。南朝鲜人为什么要自杀？

有许多事情可谈，但是我无需细说。因此，我谨建议，南朝鲜代表在替别人担忧之前，应该审视一下自己，并照顾好其本国民众。

下午 6 时 15 分散会。